TECHNOLOGIES

PRO G5

OVER-EAR WIRED GAMING HEADPHONES
USER GUIDE

PACKAGING CONTENTS

EN	FR	DE
OTL PRO G5 Gaming headphones User guide	Casque de jeu Gamer OTL PRO G5 Guide de l'utilisateur	OTL PRO G5 Gaming-Kopfhörer Benutzerhandbuch

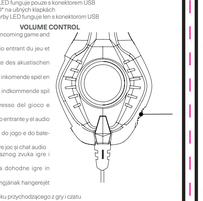
NL	DK	IT
OTL PRO G5 Gaming-koptelefoon Handleiding	OTL PRO G5 Gaming-hovedtelefon Brugervejledning	Cuffie da gioco OTL PRO G5 Guida per l'uso

ES	PT	RO
Auriculares Gaming OTL PRO G5 Guía del usuario	Fones de Ouvido para Jogos OTL PRO G5 Guia do usuário	Căști pentru jocuri OTL PRO G5 Manual de utilizare

HR	CZ	SK
PRO G5 Žičane igraćke slušalice Korisnički priručnik	Herní sluchátka OTL PRO G5 Uživatelská příručka	Herné slúchadlá OTL PRO G5 Používateľská príručka

PL
Słuchawki gamingowe OTL PRO G5 Podręcznik użytkownika

PRODUCT OVERVIEW



HR	SL	HU
1 LED svjetlo	1 LED lučka	1 LED lámpa
2 Kontrola zvuka	2 Nastavitev glasnosti	2 Hangerőszabályzó
3 Mikrofon na uvlačenje	3 Zložljivi mikrofon	3 Behúzható mikrofon
4 USB priključak	4 USB priključek	4 USB csatlakozó
5 3,5 mm jack konektor	5 3,5 mm jack priključek	5 3,5 mm-es jack csatlakozó

PL	CZ	SK
1 Dioda LED	1 LED světlo	1 LED svetlo
2 Kontrola głośności	2 Ovládání hlasitosti	2 Nastavenie hlasitosti
3 Chowany mikrofon	3 Vysunutý mikrofon	3 Vysunutý mikrofón
4 Złącze USB	4 USB konektor	4 USB konektor
5 Złącze jack 3,5 mm	5 3,5mm jack konektor	5 3,5 mm jack konektor

LED LIGHT

EN Colour changing LED light effect* on the earcups
*LED colour changing light effect only operates with the PS4™ console.

FR Effet de lumière LED : les oreillettes changent de couleur*
*Le changement de couleur de la lumière LED ne fonctionne que sur la console PS4™.

DE Farbwechselder LED-Lichteffekt* an den Ohrmuscheln
*LED-Farbwechsel-Lichteffekt funktioniert nur mit USB-Anschluss

NL Van kleurveranderend LED-lichteffect* op de oorschelpen
*LED kleurveranderend lichteffect werkt alleen met de USB-aansluiting.

DK LED-farveskiftende lyseffekt* på ørekoppene
*LED farveskiftende lyseffekt fungerer kun med USB-stik.

IT Effetto luce LED che cambia colore* sui padiglioni degli auricolari
*L'effetto luce a LED che cambia colore funziona solo con il connettore USB

ES Efecto de luz LED que cambia de color* en los auriculares
*El efecto de luz LED que cambia de color solo funciona con el conector USB

PT Efeito de mudança de cor da luz LED* nos fones de ouvido
*O efeito de mudança de cor da luz LED somente funciona com o conector USB

RO Efect de lumină LED cu schimbare de culoare* în căști
*Efectul DE lumină care schimbă culoarea LED-urilor funcționează numai cu conectorul USB

HR LED svjetlosni efekt* na slušalicama
*Efekat LED svjetlo koji mijenja boju radi samo s USB priključkom

SL Učinek LED lučke, ki spreminja barvo* na ušesnih školjkah
*Učinkovito LUMA spreminjanja barve LED deluje samo s priključkom USB

HU Színváltó LED világítás hatás* a fülhallgatókon
*A LED világítás színváltó hatása kizárólag az USB csatlakozóval működik

PL Zmieniający kolory efekt świetlny diody LED* na nausznikach
*Efekt świetlny diody LED zmieniający kolor działa tylko przy użyciu złącza USB

CZ LED světelný efekt* na náušnicích měnící barvu
*Světelný efekt měnící barvu LED funguje pouze s konektorem USB

SK Farebný svetelný efekt LED* na ušných kapkách
*Farebný efekt meniaci sa farbu LED funguje len s konektorom USB

VOLUME CONTROL

EN Adjusts the volume of the incoming game and chat audio

FR Ajuste le volume de l'audio entrant du jeu et du chat

DE Regler für die Lautstärke des akustischen Signals von Spiel und Chat

NL Regelt het volume van het inkomende spel en audio

DK Justerer lydstyrken for det indkommende spil og chat-lydfil

IT Regola il volume in ingresso del gioco e dell'audio della chat

ES Ajusta el volumen del juego entrante y el audio del chat

PT Ajusta o volume do áudio do jogo e do bate-papo

RO Reglează volumul de intrare joc și chat audio

HR Podešava glasnoću dolaznog zvuka igre i razgovora

SL Prilagodi glasnost zvoka dohodne igre in klepeta

HU A bejövő játék és chat hangjának hangerőt szabályozza

PL Reguluje głośność dźwięku przychodzącego z gry i czatu

CZ Upravuje hlasitost zvuku příchozí hry a chatu

SK Upravuje hlasitosť prichádzajúceho zvuku hry a chatu

GENERAL INSTRUCTIONS

- Please make sure to adjust the headphones in the correct way for a proper fit and the best sound quality.
- To be adjusted with the sound quality, please make sure the plugs are fully inserted into both jacks. If the plugs are not fully inserted or loose, you may hear sound from one side or no sound from both ear cups
- Compatible with all devices using a 3.5mm universal jack

FR
- Veillez à régler le casque correctement pour plus de confort et une qualité de son optimale
- Lorsque l'on ajuste le microphone amovible et qu'il est utilisé AUX 3,5 mm est le canal gauche (il porte la mention « L »)
- Faute d'obtenir le canal droit (portant la mention « R »)
- Pour garantir une qualité de son satisfaisante, veuillez vous assurer que les prises jack mâles sont insérées jusqu'au bout. Si les prises jack femelles, les deux prises mâles ne sont pas insérées jusqu'au bout, il est possible que vous entendiez le son d'un seul côté ou qu'aucun son ne sortent des deux écouteurs
- Compatible avec tous les appareils utilisant une prise jack universelle de 3,5 mm

DE
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Kopfhörer richtig einstellen, damit sie gut sitzen und die beste Klangqualität bieten.

HR
- Ako želite prilagoditi zvuk, pobrinite se da su utikači u potpunosti umetnuti u oba priključna mjesta. Ako utikači nisu u potpunosti umetnuti ili su labavi, možete čuti zvuk samo s jedne strane ili uopće ne čuti zvuk iz slušalica
- Kompatibilan s svim uređajima koji koriste 3.5mm univerzalni utičnicu

SL
- Zagotovite, da ste slušalke pravilno nastavili, da zagotovite ustrezno ujemanje in najboljšo kakovost zvoka.
- Za prilagoditev zvočnega izhoda poskrbite, da bo vtičnik v celoti vstavljen v obe vtičnici. Vtičnik, ki ni v celoti vstavljen, bo morda slišali zvok z ene strani ali brez zvoka iz obeh slušalk.
- Združljivo z vsemi napravami, ki uporabljajo 3.5 mm univerzalni priključek.

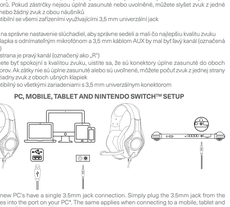
HU
- Kérjük, ügyeljen a fejhallgató helyes módon történő felszerelésére, hogy megfelelő legyen a kényelmes illeszkedés és a legjobb hangminőség élménye érdekében.
- A kívánatos hangminőséget és 3.5 mm-es AUX kábelről rendeléskor fülhallgató legyen a bal csatorna L" jelölés)
- A másik csatornát (a jobb csatorna („R" jelölés)
- A kívánt hangminőség elérése érdekében, kérjük, győződjön meg róla, hogy mindkét jackdugó teljesen be van nyomva. Amennyiben a jackdugók nincsenek teljesen benyomva, vagy laza, de úgy is azt tapasztalja, hogy csak egy oldalon vagy egyik fülhallgatóból sem hall
- Minden, univerzális 3.5 mm-es jackdugót használó eszközzel kompatibilis

PL
- Najważniejszy cel, jaki ma spełniać wyposażenie dodatkowe i zapewniają najlepszą jakość dźwięku.
- Nauczyć z szczególnym mikrofonem i przawodem AUX 3.5 mm powinien być lewym kanałem (oznaczonym literą „L")
- Drugą stronę to kanał prawy (oznaczony literą „R")
- Wyto uzyskane satysfakcjonującej jakości dźwięku należy upewnić się, że wtyczki są całkowicie włożone do obu gniazd. Jeśli wtyczki nie są całkowicie włożone lub są poluzowane, słyszeć może Pan/Pani dźwięk z jednej strony lub może nie być słyszany z obu nausznikach
- Kompatybilne ze wszystkimi urządzeniami wykorzystującymi uniwersalne wtyczki 3.5 mm typu jack

CZ
- Ujistěte se, že jsou sluchátka nastavena správným způsobem, aby správně seděla a měla nejlepší kvalitu zvuku.
- Sluchátko s odnímatelným mikrofonem a 3.5mm AUX kabelem by měl být levý kanál (označený „L")
- Druhá strana je pravý kanál (označený „R")

SK
- Ubezpečte sa správne nastavenie sluchadiel, aby správne sedeli a mali čo najlepšiu kvalitu zvuku.
- Ultra kláska s odnímateľným mikrofónom a 3.5 mm káblom AUX by mal byť ľavý kanál (označená „L")
- Druhá strana je pravý kanál (označený ako „R")
- Ak chcete byť spokojní s kvalitou zvuku, uistite sa, že sú konektory úplne zasunuté do oboch konektorov. Ak zátky nie sú úplne zasunuté alebo sú uvoľnené, môžete počuť zvuk z jednej strany alebo žiadny zvuk z oboch slúchadiel
- Kompatibilný so všetkými zariadeniami s 3.5 mm univerzálnym konektorom

PC, MOBILE, TABLET AND NINTENDO SWITCH™ SETUP



EN Most new PC's have a single 3.5mm jack connection. Simply plug the 3.5mm jack from the headphones into the port on your PC. The same applies when connecting to a mobile, tablet and Nintendo Switch™ console. The headphones should work upon connection.
*If your PC uses separate Line/Pink connections for audio, you will need to purchase an cable divider (not included)
- Certain models of mobile and tablet devices require a 3.5mm headphone jack adapter (not included). Check available for genuine jack pairings compatibility on a recurso de bate-papo dentro do jogo.

FR La plupart des nouveaux PC disposent d'un connecteur jack unique de 3,5 mm. Branchez simplement le jack 3,5 mm du casque dans le port de votre PC. Il en va de même pour la connexion à un téléphone mobile, une tablette et une console Nintendo Switch™. Le casque devrait fonctionner dès qu'il est branché.
*Si votre PC utilise des connectiones jack vert/rose pour l'audio, vous aurez besoin d'un câble dédoublateur/répartiteur jack pour PC (non inclus)
- Certains modèles de téléphones mobiles et de tablettes nécessitent un adaptateur jack de 3,5 mm (non inclus). Le chat est disponible pour les jeux qui prennent en charge la fonction de chat en jeu.

DE Die meisten neuen PCs haben einen einzigen 3,5-mm-Klinkenanschluss.
Stecken Sie einfach den 3,5-mm-Klinkenstecker Ihrer Kopfhörer in den Anschluss an Ihrem PC.
Dasselbe gilt für den Anschluss an ein Mobiltelefon, ein Tablet oder eine Nintendo Switch™-Konsole. Die Kopfhörer sollten nach dem Anschluss funktionieren.
*Wenn Ihr PC separate grüne/rosa Anschlüsse für Audio verwendet, benötigen Sie ein PC-Splitterkabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Bestimmte Modelle von Mobil- und Tablet-Geräten benötigen einen 3,5-mm-Kopfhörerstecker-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Der Chat ist für Spiele verfügbar, die einen In-Game-Chat unterstützen.

NL De meeste nieuwe PC's hebben een enkele 3.5mm jack aansluiting. Sluit gewoon de 3.5 mm stekker van de koptelefoon aan op de PC poort. Hetzelfde geldt bij aansluiting op een mobiele telefoon, tablet en Nintendo Switch™-Console. De koptelefoon moet werken zodra hij is aangesloten.

*Als uw PC afzonderlijke groen/roze aansluitingen voor audio gebruikt, hebt u een PC-splitterkabel nodig (niet bijgeleverd).
- Bepaalde modellen van mobiele en tablet-apparaten vereisen een 3.5 mm koptelefoonaansluiting adapter (niet inbegrepen). Controleer of de compatibiliteit van de chatmogelijkheden in het spel ondersteunen.

DK De fleste nye pc'er har en enkelt 3.5 stikforbindelse. Bare tilslut det 3.5 mm-stik fra hovedtelefonerne i porten på din pc. Det samme gælder ved tilslutning til en mobil, tablet og Nintendo Switch™-konsol. Hovedtelefonerne bør virke ved tilslutning.
*Hvis din pc bruger et adskilt grønne/lyserøde stik til lyd, skal du bruge et pc splitterkabel (medfølger ikke)
** Visse modeller af mobil- og tablethender kræver en 3.5 mm hovedtelefonstikadapter (medfølger ikke). Chat tilgængelig for spil der understøtter chat funktioner i forbindelse med spil.

IT La maggior parte dei nuovi PC ha una singola connessione jack da 3.5 mm. Basta collegare il jack da 3.5 mm dalle cuffie alla porta del PC*. Lo stesso vale quando si si connette a un cellulare, un tablet e a una console Nintendo Switch™. Le cuffie dovrebbero funzionare subito al momento della connessione.
*Se il PC utilizza connettori Verde/Rosa separati per l'audio, sarà necessario un cavo splitter per PC (non incluso)
** Alcuni modelli di dispositivi mobili e tablet richiedono un adattatore per jack per cuffie da 3.5 mm (non incluso). Chat disponibile per giochi che supportano la funzionalità chat in gioco.

ES La mayoría de PC nuevas tienen un solo conector de 3.5 mm. Simplemente conecte el conector de 3.5 mm de los auriculares al puerto de su PC*. Lo mismo se aplica cuando se conecta a un móvil, tablet y Consola Nintendo Switch™. Los auriculares deberían funcionar al conectarse.
*Si su PC usa conectores verde/rosa separados para audio, necesitará un cable divisor de PC (no incluido)
** Ciertos modelos de dispositivos móviles y tabletas requieren un adaptador de conector para auriculares de 3.5 mm (no incluido). Chat disponible para juegos que admiten la capacidad de chat en el juego.

PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3.5 mm. Basta inserir o conector de 3.5 mm dos fones de ouvido na porta do seu PC*. O mesmo se aplica ao conectar a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™. Os fones de ouvido devem funcionar após a conexão.
*Se o seu PC usa conectores Verde/Rosa separados para áudio, você precisará de um cabo dividor de PC (não incluído)
** Alguns modelos de celulares e tablets requerem um adaptador de fone de ouvido de 3,5 mm (não incluído). Bate-papo disponível para jogos compatíveis com o recurso de bate-papo dentro do jogo.

RO Majoritatea PC-urilor noi au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm de la căști la portul de pe PC*. Același lucru este valabil și pentru conectarea la o consolă mobilă, tablă și Nintendo Switch™. Căștile ar trebui să funcționeze la conectare.
*Dacă PC-ul dvs. utilizează conectori verzi/roz separați pentru audio, vei avea nevoie de un cablu splitter PC (nu este inclus)
** Anumite modele de dispositive mobile și tablete necesită un adaptor de mufă pentru căști de 3,5 mm (nu este inclus). Chat disponibil pentru jocuri care acceptă caracteristica de chat în joc.

HR Većina novih računala ima univerzalni 3.5mm utičnicu za slušalice. Jednostavno uključite 3.5mm priključak u slušalicu u utičnicu vašeg PC-a*. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™-om** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
*Ako vaše PC-ovi koriste zasebne zelene/ružičaste priključke za audio, trebat ćete kupiti PC-splitter kabel (Nije uključen u pakiranje.).
** Određeni modeli mobilnih telefona i tableta zahtijevaju adapter za slušalice s priključkom od 3.5 mm (nije uključen). Chat je dostupan za igre koje podržavaju chat u igri.

SL Večina novih osebnih računalnikov ima en sam 3.5 mm priključek. Preprosto priključite 3.5 mm priključek iz slušalk v vrata na vašem računalniku*. Enako velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalnikom in Nintendo Switch™-konzolo. Slušalke bi morale delovati po povezavi.
*Če vaš računalnik uporablja ločene zelene/roza konektorja za zvok, boste potrebovali računalniški razdelilni kabel (ni vključen).
** Nekateri modeli mobilnih in tabličnih naprav zahtevajo 3.5 mm adapter za slušalke (ni priložen). Klepet je na voljo za igre, ki podpirajo možnost klepeta v igri.

HU A legtöbb új számítógép egyetlen 3.5 mm-es jack-csatlakozóval rendelkezik. Egyszerűen dugja be a fejhallgató 3.5 mm-es jackdugóját a számítógép portjába*. Ugyanez érvényes mobiltelefonhoz, táblagéphez és Nintendo Switch™-konzolhoz csatlakozás esetén. A csatlakozást követően a fejhallgatónak működnie kell.
*Amennyiben számítógépe külön Zöld/Rózsaszín csatlakozókat használ az audióhoz, hangelosztó kábel szükséges (nincs mellékelve).
** Bizonyos mobiltelefonok és tabletfajzsok esetén 3.5 mm-es fejhallgató jackcsatlakozó adapter szükséges (nincs mellékelve). A chat csak a játékon belül chat funkciót támogató játékok esetén elérhető.

PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczą wtyczkę 3.5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3.5 mm typu jack w słuchawkach do portu w komputerze*. To samo dotyczy połączenia się z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™. Słuchawki powinny działać po podłączeniu.
*Jeśli komputer używa oddzielnych zielonych/różowych złączy audio, potrzebny będzie przewód PC Splitter (brak w zestawie)
** Niektóre modele urządzeń przenośnych i tabletów wymagają zastosowania adaptera wtyczki słuchawkowej 3.5 mm typu jack (brak w zestawie). Czat jest dostępny w grach, które obsługują czat w grze.

CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3.5 mm jack. Jednoduše zapojte 3.5mm jack ze sluchátek do portu na vašem PC*. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzoli Nintendo Switch™. Po připojení by sluchátka měla fungovat.
*Pokud vaše počítač používá samostatné zelené/růžové konektory pro zvuk, budete potřebovat PC rozbočovací kabel (není součástí dodávky)
** Některé modely mobilních zařízení a tabletových výbavy adaptér 3.5 mm konektoru pro sluchátka (nie je sluchátko dodávky). Chat je k dispozici v hrách, které podporují možnost chatu v hře.

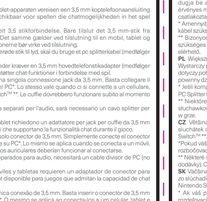
SK A legtöbb új számítógép egyetlen 3.5 mm-es jack-csatlakozóval rendelkezik. Egyszerűen dugja be a fejhallgató 3.5 mm-es jackdugóját a számítógép portjába*. Ugyanez érvényes mobiltelefonhoz, táblagéphez és Nintendo Switch™-konzolhoz csatlakozás esetén. A csatlakozást követően a fejhallgatónak működnie kell.
*Amennyiben számítógépe külön Zöld/Rózsaszín csatlakozókat használ az audióhoz, hangelosztó kábel szükséges (nincs mellékelve).
** Bizonyos mobiltelefonok és tabletfajzsok esetén 3.5 mm-es fejhallgató jackcsatlakozó adapter szükséges (nincs mellékelve). A chat csak a játékon belül chat funkciót támogató játékok esetén elérhető.

PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczą wtyczkę 3.5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3.5 mm typu jack w słuchawkach do portu w komputerze*. To samo dotyczy połączenia się z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™. Słuchawki powinny działać po podłączeniu.
*Jeśli komputer używa oddzielnych zielonych/różowych złączy audio, potrzebny będzie przewód PC Splitter (brak w zestawie)
** Niektóre modele urządzeń przenośnych i tabletów wymagają zastosowania adaptera wtyczki słuchawkowej 3.5 mm typu jack (brak w zestawie). Czat jest dostępny w grach, które obsługują czat w grze.

CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3.5 mm jack. Jednoduše zapojte 3.5mm jack ze sluchátek do portu na vašem PC*. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzoli Nintendo Switch™. Po připojení by sluchátka měla fungovat.
*Pokud vaše počítač používá samostatné zelené/růžové konektory pro zvuk, budete potřebovat PC rozbočovací kabel (není součástí dodávky)
** Některé modely mobilních zařízení a tabletových výbavy adaptér 3.5 mm konektoru pro sluchátka (nie je sluchátko dodávky). Chat je k dispozici v hrách, které podporují možnost chatu v hře.

SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3.5 mm jack. Jednoduchý zapojte 3.5mm jack zo slúchadiel do portu na vašom PC*. Rovnaké to platí pre pripojenie k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™. Slúchadlá by mali po pripojení fungovať.
*Ak vaše počítač používa samostatné zelené/ružové konektory pre zvuk, budete potrebovať rozdeľovací kábel PC (nie je súčasťou balenia).
** Niektoré modely mobilných zariadení a tabletov vyžadujú adapter 3.5 mm konektora pre slúchadlá (nie je súčasťou dodávky). Chat je k dispozícii v hrách, ktoré podporujú možnosť chatu v hre.

PS4™ SETUP



EN
1. Go to Settings > Devices > Audio Devices
2. Select Headset Connected to Controller for Input & Output Device
3. Set Output to Headphones to All audio
4. Set volume Control (headset) to maximum
5. The volume level of the headphones and microphone can be adjusted within the PS4™ system menu as below:

Headset volume: Settings > Devices > Audio Devices > Volume control (headset)
Microphone level: Settings > Devices > Audio Devices > Adjust microphone level (adjust the microphone level until the indicator shows "good").

FR
1. Ouvrez Parametres > Périphériques > Périphériques audio
2. Dans périphérique d'entrée et Périphérique de sortie, sélectionnez Casque branché à la manette
3. Dans Sortie vers le casque, sélectionnez Tout le son
4. Le niveau de bruitage du parametre Réglage du volume(casque) doit être au maximum
5. Le niveau de volume du casque et du microphone peut être ajusté au sein du menu système PS4™ comme ci-dessous

Volume du casque : Paramètres > Périphériques > Périphériques audio > Contrôle du volume (casque)
Niveau du microphone : Paramètres > Périphériques > Périphériques audio > Ajuster le niveau du microphone (Ajustez le niveau du microphone jusqu'à ce que l'indicateur indique « bon »)

DE
1. Wählen Sie Einstellungen > Geräte > Audiogeräte.
2. Wählen Sie unter Eingabe- und Ausgabegerät das mit dem Controller verbundene Headphone aus.
3. Stellen Sie die Ausgabe an Kopfhörer auf Gesamter Sound ein.
4. Stellen Sie die Lautstärkeregelung (Kopfhörer) auf Maximum ein.
5. Die Lautstärke der Kopfhörer und des Mikrofons kann innerhalb des Systemmenü wie folgt angepasst werden:

Kopfhörerlautstärke: Einstellungen > Geräte > Audiogeräte > Lautstärkeregelung (Kopfhörer)
Mikrofonpegel: Einstellungen > Geräte > Audiogerät > Mikrofonpegel anpassen (passen Sie den Mikrofonpegel an, bis die Anzeige „gut" anzeigt).

NL
1. Ga naar Instellingen > Apparaten > Audioapparaten.
2. Selecteer de headset die is aangesloten op de controller bovor zowel inkoer-als uitvoerapparaat
3. Stel de uitvoer in op Hoofdtelefoon naar alle audio
4. Wel Volumebeheerring (hoofdtelefoon) op maximaal
5. Het volumeniveau van de hoofdtelefoon en microfoon kan worden aangepast in het PS4™-systeemmenu, zoals hieronder

Volume hoofdtelefoon: Instellingen > Apparaten > Audioapparaten > Volumeregeling (koptelefoon)
Microfoonniveau: Instellingen > Apparaten > Audioapparaat > Microfoonniveau aanpassen (Pas het microfoonniveau aan totdat de indicator "goed" aangeeft)

DK
1. Gå til indstillinger > Enheder > Lydenheder
2. Vælg headset tilsluttet til controller under input-og output-enhed
3. Vælg send til hovedtelefoner for Alt lyd
4. Indstil lydstyrken (hovedtelefoner) til det maksimale niveau
5. Lydstyrken i hovedtelefoner og mikrofoner kan justeres PS4™-menuen Indstillinger som vist nedenunder

Lydstyrke hovedtelefoner: Indstillinger > Enheder > Lydenheder > Lydstyrkekontrol (hovedtelefoner)
Mikrofonniveau: Indstillinger > Enheder > Lydenheder > Juster mikrofonniveau (juster mikrofonniveauet, indtil indikatoren viser "god")

IT
1. Selezionare Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi audio
2. Selezionare le cuffie collegate al controller come dispositivo di ingresso e di uscita
3. Impostare l'opzione Riproduci l'audio tramite cuffie su Tutto l'audio.
4. Impostare il livello di Controllo del volume (cuffie) al massimo.
5. Il livello del volume delle cuffie e del microfono può essere regolato nel menu del sistema PS4™ come di seguito

Volume delle cuffie: Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi audio > Controllo del volume (cuffie)
Livello del microfono: Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi audio > Regola il livello del microfono (Regola il livello del microfono finché l'indicatore non mostra "buono")

ES
1. Ve a Configuración > Dispositivos > Dispositivos de sonido
2. Selecciona los auriculares conectados al mando para los dispositivos de entrada y salida
3. Configura la salida de los auriculares a todos sonidos
4. Configura el nivel del control de volumen (cascos) al máximo
5. Seguir el nivel de volumen de los auriculares y el micrófono se puede ajustar dentro del menú del sistema PS4™ como se muestra a continuación

Volumen de los auriculares: Configuración > Dispositivos > Dispositivos de audio> Control de volumen (auriculares)
Nivel del micrófono: Configuración> Dispositivos> Dispositivo de audio> Ajustar el nivel del micrófono (Ajuste el nivel del micrófono hasta que el indicador muestre "bueno")

PT
1. Definições > Dispositivos > Dispositivos de áudio
2. Selecione o fone de ouvido conectado ao controlador para o dispositivo de entrada e saída
3. Saída para os auscultadores > todo áudio
4. Coloque o controlo do volume dos auscultadores no máximo
5. O nível de volume dos auscultadores e microfone pode ser ajustado no menu "Sistema" da PS4™, como indicado abaixo

Volume dos auscultadores: Definições > Dispositivos > Dispositivos de áudio > Controlo de volume (áudio (fones))
Nível do microfone: Definições > Dispositivos > Dispositivo de áudio > Ajustar nível do microfone (Ajuste o nível do microfone até surgir a indicação "bom")

RO
1. Accesați Setări (Setări) > Dispozitive (Dispozitive) > Audio Devices (Dispozitive audio)
2. Selectați Headset Connected to Controller for Input & Output Device
3. Setați Output to Headphones to All audio
4. Setați Volume Control (headset) la maxim
5. Nivelul volumului căștilor și microfonului poate fi reglat în meniul sistemului PS4™, după cum urmează

Volum căști: Setări > Dispozitive > Audio Devices > Volume control (headset)
Nivel microfon: Setări > Dispozitive > Audio Devices > Adjust microphone level (reglați nivelul microfonului până când indicatorul arată "good/bun")

HR
1. Idite na Postavke > Uređaji > Audio Uređaji
2. Odaberite slušalice spojene na kontroler za ulazni i izlazni uređaj.
3. Postavite izlaz na slušalice za sav Audio izlaz.
4. Postavite razinu kontrole glasnoće (slušalice) na maksimum.
5. Razina glasnoće slušalica i mikrofona može se podesiti unutar izbornika PS4™ sustava kao u nastavku.

Glasnoća slušica: Postavke > Uređaj > Audio uređaj > Kontrola glasnoće (slušalica)
Razina mikrofona: Postavke > Uređaj > Audio Uređaj > Podesite razinu mikrofona (podesite razinu mikrofona dok indikator ne počne "dobro")

SL
1. Pojdite v Nastavitve > Naprave > Zvočne naprave
2. Izberite "Slušalke" kot "Povezane s kontrolerjem" za vhodno in izhodno napravo
3. Nastavite "Izhod na Slušalke" za "Vse zvok"
4. Nastavite raven glasnosti (slušalke) na maksimum
5. Glasnost slušalk in mikrofona je mogoče prilagoditi v sistemskem meniju PS4™, kot je prikazano spodaj.

Glasnost slušalk: Nastavitve > Naprave > Avdio naprave > Nadzor glasnosti (slušalke)
Raven mikrofona: Nastavitve > Naprave > Zvočne naprave > Prilagodi nivo mikrofona (prilagodite nivo mikrofona, dokler indikator ne pokaže »dobro«)

HU
1. Lépjen a Beállítások > Eszközök > Audioeszközök elemre
2. Válassza ki a Bemenet és Kimenet eszközt konfigurálhat csatlakoztatott fejhallgatót
3. Állítsa a fejhallgató kimenetét Minden audio lehetőségre
4. Állítsa a hangerőszabályzás (fejhallgató) szintjét maximumra
5. A fejhallgatók és a mikrofon hangerősítési szintje a PS4™ rendszer menüjében az alábbiak szerint beállítható

Fejhallgató hangerője: Beállítások > Eszközök > Audioeszközök > Hangerőszabályzás (fejhallgató)
Mikrofon szintje: Beállítások > Eszközök > Audioeszközök > Mikrofon szintjének beállítása (állítsa be a mikrofon szintjét, egy hogy a jelző „jó" felirat megjelenik)

PL
1. Wybierz kolejno pozycje Ustawienia > Urządzenia > Urządzenia dźwiękowe
2. Wybierz zestaw słuchawkowy podłączony do kontrolera jako urządzenie wejścia i wyjścia
3. Ustaw wyjście na słuchawki na Cały dźwięk
4. Ustaw maksymalny poziom głośności Regulacja głośności (słuchawki)
5. Poziom głośności słuchawki i mikrofonu należy regulować w menu systemu PS4™ w następujący sposób.

Głośność słuchawek: Ustawienia > Urządzenia > Urządzenia dźwiękowe > Regulacja głośności (słuchawki)
Poziom mikrofonu: Ustawienia > Urządzenia > Urządzenia dźwiękowe > Wyreguluj poziom mikrofonu (wyreguluj poziom mikrofonu, aż wskaźnik pokaże poziom „dobry")

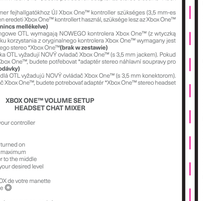
CZ
1. Přejděte do Nastavení > Zařízení > Zvuková zařízení
2. Vyberte Headset Connected to Controller pro vstupní a výstupní zařízení
3. Nastavte Výstup na Sluchátka na Všechny zvuky
4. Nastavte úroveň ovládání hlasitosti (sluchátka) na maximum
5. Úroveň hlasitosti sluchátek a mikrofonu lze upravit v systémové nabídce PS4™, jak je uvedeno níže

Hlasitost sluchátek: Nastavení > Zařízení > Zvuková zařízení > Ovládání hlasitosti (sluchátka)
Úroveň mikrofonu: Nastavení > Zařízení > Zvuková zařízení > Upravit úroveň mikrofonu (upravujte úroveň mikrofonu, dokud indikátor neukáže „dobře")

SK
1. Prejdite do Nastavenia > Zariadenia > Zvukové zariadenia
2. Vyberte náhlavnú súpravu pripojenú k ovládaču pre vstupné a výstupné zariadenie
3. Nastavenie výstupu na slúchadlá na Všetky zvuky
4. Nastavenie úrovne hlasitosti (Ovládanie hlasitosti (slúchadlá) na maximum
5. Úroveň hlasitosti slúchadiel a mikrofónu môžete nastaviť v systémovej ponuke systému PS4™ takto:

Hlasitosť slúchadiel: Nastavenia > Zariadenia > Zvukové zariadenia > Ovládanie hlasitosti (slúchadlá)
Úroveň mikrofónu: Nastavenia > Zariadenia > Zvukové zariadenia > Nastaviť úroveň mikrofónu (nastavte úroveň mikrofónu, kým sa na indikátore nezobrazí „dobrý")

XBOX ONE™ SETUP



EN Note: OTL Gaming headphones requires the NEW Xbox One™ Controller (with 3.5 mm jack). If you are using an Original Xbox One™ controller, you will require the "Xbox One™ stereo headset adapter **(not included)**

FR Les écouteurs OTL Gaming nécessitent le NOUVEAU contrôleur Xbox One™ (avec prise jack 3,5 mm). Si vous utilisez un contrôleur Xbox One™ d'origine, vous aurez besoin d'un adaptateur de casque de jeu stéréo Xbox One™ **(non inclus)**

DE OTL Gaming-Kopfhörer benötigen den NEUEN Xbox One™ Controller (mit 3,5-mm-Buchse). Wenn Sie einen Original-Xbox One™-Controller verwenden, benötigen Sie den Xbox One™ stereo Headset-Adapter **(nicht im Lieferumfang enthalten)**

NL OTL Gaming-hoofdtelefoon vereist de NIEUWE Xbox One™-controller (met 3,5 mm-aansluiting). Als je een originele Xbox One™-controller gebruikt, heb je de "Xbox One™ stereohoofdtelefoonadapter nodig **(niet inbegrepen)**

DK OTL Gaming hovedtelefoner kræver den NY Xbox One™ Controller (med 3,5 mm jackstik). Hvis du bruger en original Xbox One™ Controller, skal du bruge en "Xbox One™ stereo-headsetadapter (**ikke inkluderet**)

IT Le cuffie da gioco OTL richiedono il NUOVO controllore Xbox One™ (con jack da 3,5 mm). Se utilizzi un controller Xbox One™ "originale, troverai l'adattatore per cuffie stereo "Xbox One™ **(non incluso)**

ES Los auriculares OTL Gaming requieren el NUEVO controlador Xbox One™ (con conector de 3,5 mm). Si usa un controlador Xbox One™ original, necesitará el NUEVO controlador Xbox One™ **(con conector de 3,5 mm).**

PT Nota: Os auscultadores OTL Gaming requerem o NOVO Comando Xbox One™ (com jack de 3,5 mm). Se está a utilizar um comando original da Xbox One™, irá necessitar do adaptador dos auscultadores estéreo da "Xbox One™ **(não incluído)**

RO Căștile pentru jocuri OTL necesită NOUL Controler Xbox One™ (cu mufă de 3,5 mm). Dacă utilizați un controler Xbox One™ original, veți avea nevoie de adaptorul pentru căști stereo "Xbox One™ **(nu este inclus)**

HR Naglavnice OTL Gaming zahtijevaju NOVI Xbox One kontroler (sa 3.5mm priključkom). Ako koristite originalni Xbox One™ kontroler, trebat će Vam "Xbox One™ adapter za stereo slušalice **(nije uključen)**.

SL Opombe za slušalke OTL Gaming je potreben NOV krmilnik Xbox One™ (s 3,5 mm priključkom). Če uporabljate original krmilnik Xbox One™, boste potrebovali adapter "Xbox One™ stereo headset **(ni vključen)**

HU Megjegyzés: Az OTL gamer fejhallgatókhoz Új Xbox One™ kontroller szükséges (3,5 mm-es jackcsatlakozóval). Amennyiben eredeti Xbox One™ kontrollert használ, szüksége lesz az Xbox One™ sztereó fejhallgató adapterére **(nincs mellékelve)**

PL Uwaga: Słuchawki gamingowe OTL wymagają NOWEGO kontrolera Xbox One™ (z gniazdem 3,5 mm jack). W przypadku korzystania z oryginalnego kontrolera Xbox One™ wymagany jest adapter zestawu słuchawkowego stereo "Xbox One™**(brak w zestawie)**

CZ Poznámka: Herní sluchátka OTL vyžadují NOVÝ ovládač Xbox One™ (s 3,5 mm jackem). Pokud používáte originální ovládač Xbox One™, budete potřebovat adaptér "Xbox One™ stereo headset **(nie je súčasťou balenia)**

SK Poznámka: Herné slúchadlá OTL vyžadujú NOVÝ ovládač Xbox One™ (s 3,5 mm konektorom). Ak používate originálny ovládač Xbox One™, budete potrebovať adaptér "Xbox One™ st

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!